

## 14h-15h30 : transpositions, adaptations

Présidence : Gilbert Schrenck (Université de Strasbourg)

14h-14h30 : **Élisabeth Rothmund** (Sorbonne université),  
« Les migrations huguenotes à Heidelberg »

14h30-15h : **Elsa Kammerer** (Université Paris 8),  
« Publier pour les huguenots de Strasbourg ? Une adaptation méconnue de la vie de Jésus Christ de Robert Arnauld d'Andilly par Johann Michael Moscherosch (1646) »

15h-15h30 : discussion

La Renaissance est une période où des raisons variées occasionnent des déplacements, qu'ils soient négatifs (conséquences des persécutions ou bannissements), ou au contraire marqués du sceau de l'espoir d'un monde nouveau et de l'aventure ; qu'ils soient politiques, diplomatiques, médicaux, commerciaux, définitifs ou passagers. C'est le lien entre l'écriture et ces situations pratiques qui nous intéressera. À partir de l'exemple d'Aubigné quittant la France pour Genève en 1620, l'interrogation portera sur les reconfigurations identitaires suscitées par les déplacements des humanistes à l'étranger, en s'interrogeant sur la fortune de l'idée cosmopolite (ses expressions, ses diverses motivations, sa portée souvent sélective...) et sur les diverses trajectoires spirituelles qu'ont pu occasionner ces déplacements géographiques.

## Organisation-contacts

Mathilde Bernard ([mathilde.bernard@parisnanterre.fr](mailto:mathilde.bernard@parisnanterre.fr))

Thibault Catel ([thibault.catel@unilim.fr](mailto:thibault.catel@unilim.fr))

Antoinette Gimaret ([antoinette.gimaret@unilim.fr](mailto:antoinette.gimaret@unilim.fr))

Mathieu de La Gorce ([mdelagorce@parisnanterre.fr](mailto:mdelagorce@parisnanterre.fr))

# Migrations & identités

dans l'Europe humaniste

10-11 mars 2022

Université Paris-Nanterre  
Bâtiment Max Weber  
Salle de conférences / Salle de séminaires

Organisé par le CSLF (Paris Nanterre), EHC (Université de Limoges) et l'Association des Amis d'Agrippa d'Aubigné  
Informations : [www.agrippadaubigne.org](http://www.agrippadaubigne.org)

Jeudi 10 mars

2022

### 10h15-12h : accueil et conférence introductive

10h15 : accueil des participants

10h30 : Ouverture du colloque

par **Guillaume Peureux** (directeur du CSLF)

Introduction par **Mathilde Bernard, Thibault Catel, Antoinette Gimaret et Mathieu de La Gorce**



11h-12h : **Marie-Madeleine Fragonard**

(Université Paris 3 Sorbonne nouvelle), « Aubigné et l'exil : de trois manières au moins de raconter l'histoire »

12h-12h30 : discussion

12h30-14h00 : déjeuner buffet

### 14h-17h15 : cosmopolitisme, identités et langues

Présidence : **Julien Goeury** (Sorbonne université)

14h-14h30 : **Dorine Rouiller** (Université d'Oxford),

« Érasme, citoyen du monde »

14h30-15h00 : **Élisabeth Schneikert** (Université Strasbourg 2),

« Le cosmopolitisme de Montaigne va-t-il de soi ? »

15h00-15h30 : discussion

15h30-15h45 : pause

Présidence : **Véronique Ferrer** (Université Paris Nanterre)

15h45-16h15 : **Nadia Cernogora** (Université Paris Nanterre),

« Clément Marot et l'exil linguistique »

16h15-16h45 : **Alisa van de Haar** (Université de Leyde),

« Le français, langue cosmopolite ? Les identités multilingues des migrants néerlandais du XVI<sup>e</sup> siècle »

16h45-17h15 : discussion

Vendredi 11 mars

2022

### 09h00-12h30 : circulation et itinéraires spirituels

Présidence : **Grégoire Holtz** (U. de Versailles-Saint-Quentin)

09h15-09h45 : **Nicolas Fornerod** (Université de Genève),

« "Un pseume d'un costé et un breviaire de l'autre" : l'itinéraire de Charles Deschamps en quête d'Églises »

09h45-10h15 : **Émilie Picherot** (Université de Lille / IUF),

« De l'altérité à l'altération : intégration des modifications liées à l'expérience du voyage par Nicolas Clénard, humaniste arabisant »

10h15-10h45 : discussion

10h45-11h : pause



Présidence : **Carole Boidin** (Université Paris Nanterre)

11h-11h30 : **Albrecht Burkardt** (Université de Limoges),

« Vocation cosmopolite, appartenance confessionnelle et identité nationale chez les adeptes du Grand Tour à la fin du XVI<sup>e</sup> et au début du XVII<sup>e</sup> siècle. »

11h30-12h : **Daniela Solfaroli Camillocci** (Université de Genève),

« L'épreuve du départ. Critiques et miroir du voyage dans la culture de la Réforme d'expression française, environ 1550-1630. »



12h-12h30 : discussion

12h30-14h00 : déjeuner